

Чипāлиннёсал декларāсијачи нари доролбони

Дапаррā долдаппула ресолјусијази 217 А (III) Гениралинэиңи Ассаммбилејаңи Сагзи бё 10 (зон) инэңидуни 1948 (гёда минга хују таңгу зўндё запку) ананиду
[?]

Мөрөнзи боддоумари нари наррё эсини болзиттā чипāлиннёсалду нари нумидуни омоттоммё эвври тананддā дорочи тари бўни гэву тэккэни, тэдэ тэккэни, эми вāллё бивври тэккэни;

мөрөнзи боддоумари тари нари доррёни болзиттаури балзўрини вāлиххā тари госсўллини нари иркāни, андупури тамачё биввуррё, хамачёду гурусэл кэсэлу оличи, биличи эмэри нўллэ, эмэри сўнэззё чава долдаппула нари гугдама мөрөниңэчи;

мөрөнзи боддоумари нари доррёни эттэуми товври гё кусузини каирамбуззи, нари зобоми пāулими эбуддёни вāлимаччё болзизёсалтаи;

мөрөнзи боддоумари тари бэлэчими овври гурусал андаилңачи бибуддёчи;

мөрөнзи боддоумари тари Обединённэја Нāсија гурулни нурихачи Устāвиду мэнэ актāривари нари дāји доромбони, нари маңгāни сāмари чоми тоичи бэлэчибуддёри сосиāлинэи прогрёсситэи биккёчи улиңгаулиңга опёми дāји гэвузи бимэри;

мөрөнзи боддоумари тари гои бёсал члёнучи токтоумачихачи бэлэчибуддёри Органисāсијандё Обединённэи Нāсијандо гэсэ уилэмэри нари доррёни гэбуддёри, нари доррённў, нари дāјима гэввённў итэчимэри оррё;

мөрөнзи боддоумари тари чипāлиннёсал сāривачи доро мөрөмбөннў, гэву мөрөмбөннў тари актāввуррё зиң улиңга хозидалā андуми.

Генерāлина Ассамблёја

долданзини эсипчи Чипалиннёсал Декларāсијачи нари доролбони садāчаңуззи дапагачи чава андуми муттэитэми чипалиннё гурусэл, бёсол чоми гёдаддā нари, гёдаддā хўпа органуни гэгдэкэ актамари эсипчи Декларассијā, каксилёл аллаупури дāруни, таттуччури дāруни тари доролб , тари гэвулбэ гэбуддёчи бэлэччилол. Чопё насионалинэјјў местународнэјјў прогрессивнэјјў меропријатијэл дāручи андуитами пэргёлол чипāлиннёпа улиңгази сāvвёмбонда, хозидалā андупонда ча садāчалба бё гуруни дёдуннў, хўпа членуни дёдуннў, нā гуруни дёдуннў хамачё јурисдўксиједу нёни бўни.

Статија 1

Чипāли гуруннё балзичи гэвумэ, омотто мэнэ мөрөнзи, мэнэ доронзи. Нёчи идэлу, иркалу, мэнэ мэнзи нāдактаңачи бўчи.

Статија 2

Хамачёддā чипāли нари нāдассичи чипāли доролбо, чипāли гэвулбэ эсипчи декларāсијаду долдаппулалба хаиваддā хёниддā эпулэ кадаччё: гои халаддā бизини, хэрэктэни силланидда гои бизини, хусэннёддё-эктэннёддобизини, кэсэниддё гои бизини, религијаниддā гои бизини, политическиддё гоиддэ тэдэни, гурумаддā сосиалинэиддё тэккэни бизини, абдулусалддā, бајанзисалддā сўнэззисэлддэ бизини.

Тамаччу эвври тё хамачёддā чипали кадаккё политическиддё доромёмоддё гуру-гурумама тэккэллб бё статуссёни, нā статуссёни, хамачёду нари бўни, бизини тари нā сисā бў, нуидё киханзи бў, мэнэ эси заңгёррā бў камаличипула суверинитетулуддэ бў.

Статија 3

Хамачёддā чипāли нари нāдассичи чипāли дорони бўни бивввуритэи, гэвутэи, мэнэ-мэнзи сисā биввуритэи.

Статија 4

Нуиддё элини бё болзитаду, болзиттаури доронду; болзитаддā, болумба худасуррёддā хэрэссури хамачёддā хёнидда бизини.

Статија 5

Нуиддё нуивэддэ эзили пāччё, зиң катузи, наризи хаңасаи эзили булмэччё нёни мөрөмбёни сэңгэрэммў кэсулэммў.

Статија 6

Хамачёддā чипāли нари, хаидуддā бими дорони бўни нёни правосубекносёни сāбуддёчи.

Статија 7

Чипāли гурусал гёду омотто доролчи бини нуиддё бизини омотто гё аксаччуритаини. Чипāли гурусал дорочи бўни омотто аксаччуритаи хамачёдда чипāли

болзитаду, болзиттā имōччуриду эсипчи декларāсијā камаличчитаи.

Статија 8

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни нōни дāји доролбони конститусијā. Гēккэ бухэмбэни камаличихандучи компетēнтнэи гурума судусэлбэ улиңгамаңузи андуттōмбуми.

Статија 9

Ѓуивēддэ эзилил баи аристовайра, эзилил даппā, эзилил хасаси.

Статија 10

Хамачēддā чипāли нари нōни доррōнни нōни уилэккōнни сāбуддōчи, нōни уголовнэи баитани тэддэни нōттоини уччимбэчи сāбуддōчи, дорони бūни омотто биввури тэккэндунѝ нōни баиттāни кэсэзи ёробуддōчи мэнэ сисā бū беспристраснэи сўдуду нэ зёрударрā тэддэ гэлэми.

Статија 11

Хамачēддā чипāли нари, ууивэ баиталлēчи, дорони бūни мēпи баитала анā опōми суду баиттāни бāввōталлāни гёмззи кэсэззū баиттани ёроми, тэлиддэ нōтоини буми хаиваддā чипали аксаччуриду.

Ѓуивēддэ эзилил сўзўрэ тари баиттā бāрини эрунду тари баита гурума геддў гуру-гурума дороддў баиталлаури эччини бē. Худэулизи эввури кэсуллэ ча баитā, хамачёмба бўрилэхэчи ча эрунду, хāли баита бāпула биччи.

Статија 12

Ѓуиддэ эллини мэттэкки баи ўввōнда мэниңнў нумиббў бўккутэини, баи сулўдами ўпэчими нōни дукутаиннў, кореспонуденсијэни сипкутаинни, иркатаиннў, репутасијатаинни. Ѓуиддэ чипали дорони бūни гē аксачиккутаини мэттэкки сулўдамари ипэччегичи.

Статија 13

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни бōва боки гипали пулими биккуззи силмами.

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни хамачёмбаддā мэниңниддэ бōво вэдэми нэнуми чōччи гочи исумидда мэнэ бōтакки.

Статија 14

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни нōмбони хасасидучибўккō гэлэбуззи гои бōду, чаду сиригаччи бими.

Тари доро хэччэни политикама баитоллō хасасидучи, гои баитаду сēлилддў принциплду Организāсијаѝ Обидироннэи Насјаѝ мэккуссидуни эсини хэттэ.

Статија 15

Хамачēддā чипāли нари дорōни бūни грасидануствā дапами.

Ѓуивēддэ баи эввури аттō грасидануствōни, ууиддэ мэнэддэ эсини каллā грасиданустваби.

Статија 16

Хусэннē эктэннē, хуруми хозихасал, дорочи бūни рāссачи дāррунни, насионалинусичи дāрунни, релўгијачи дарунни эввуми кадаччē мўрэнзидучи, нумиззи андусидучи. Нōчи омоттомо дорочи бūни мўрэнзидучи, мўрэм бўдучи, мўрэнду пујједучи.

Дўтўјосо гэсэ гэвумзи токтоумачими хозўтаччē мўронзивэчи саклўчаиричи.

Нуми тари хупа дāјини хупа чоми дорони бūни чоми хупаддў государствуддў аксачикк актами.

Статија 17

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни умукэддэ гоинёсалду гэсэддэ абдузи таккурами.

Ѓуидуддэ абдумбани баи нуиддэ эллини тананда.

Статија 18

Хамачēддā чипāли нари дорони бūни мөррē, ирккэ, религијэ гэввōни; тари доро дапуччэни релўгијаббў долдаккуббў каллауррē, мэнэ релўгијабби,

долдаккуббӯ умӯкэддэ пӧннӧсалдуддэ гэсэ долдамбуззи нари дӧдуннӧ умӯкэддо тачими, эндуррӧддэ долзими религиосинэжӧ ригуалинэжӧ обрӧддӧни андуми.

Статија 19

Хамачӧддӧ чипӧли нари дорони бӧни долдакку гэввӧни гэвумзи чава долдамбуззи; мӧнэ долдаккуби гэввоннӧ эми камаличӧ дапутабуззи, гэввӧ гэлэктэмми, алдӧ идежӧ хӧнидда томи государуственнаи гранисса эми киханда гаммӧ бӧчиммӧ – тари доро даппуччӧни.

Статија 20

Хамачӧддӧ чипӧли нари дорони бӧни бэрэми чауха гэввӧннӧ хӧпа гэввӧннӧ.

Нуивӧддэ нэ эвври иввӧндэ хамачӧтаидда хӧпатаи.

Статија 21

Хамачӧддӧ чипӧли нари дорони бӧни мӧнэ бӧнужзи мӧнӧддэ силмапула нарисалзидда зангӧрами.

Хамачӧддӧ чипӧли нари дорони бӧни мӧнэ бӧззи омотто ивври дорони бӧби уилӧккутэини.

Гуру вӧлјани правителство кусуни бӧллини; тари вӧлја мӧпи сӧввӧллини зиллӧлул анӧ силмал-силмалду, хамачесалба андуличи гэрэммӧ омоттоммӧ силмаури дороду сипкучими силмамми гоилзи омоттомол пормалзи бэлэчимми силма гэввӧни андуми.

Статија 22

Хамачӧддӧ чипӧли нари, хупаннӧ, дорони бӧни гэлэми сосиалинэи бэлэччуррӧддэ, андупуррӧддэ нӧдамба мӧнэ дороббӧ дапутабуззи, мӧнэ маңгабби гэвумэ балзибуддӧни экономическиду, сосиалинэиду кулитурнэиду областиду гурума кусужзи гуру-гурума гэсэ уилӧззи бэлэчимэри бӧ-бӧ структурӧннӧ, ресурсӧнни хэттӧини.

Статија 23

Хамачӧддӧ чипӧли нари дорони бӧни уилӧккуду, гэвумэ уилӧккӧ силмабуззӧ, эмэри камаличӧ улиңгази уилӧури уилӧккуду уилӧбуззӧ, уилӧкку анӧдуни аксачибуддӧчи.

Хамачӧддӧ чипӧли нари, мӧпи эми сӧнгеррӧундэ, дорони бӧни омоттомо уилӧпулэ уилӧду омоттомо тammӧ тамабуддӧчи.

Хамачӧддӧ чипӧли уиллӧ нари дорони бӧни эввуми камаличӧ улиңгамакӧ тammӧ тамабуддӧчи, ои бигини хамачӧддӧ гои сосиалинэи бэлэччуррӧ бубуддӧчи мӧппӧ мӧнэ нумиббӧ улиңгази кихамбуддӧни.

Хамачӧддӧ чипӧли нари дорони бӧни пропӧси хӧпамбани андуми, пропеси хӧпатаини иррӧ мӧнэ дороби аксачибуззи.

Статија 24

Хамачӧддӧ чипӧли нари дорони бӧни дӧрукпуритӧжӧ, хуппуритӧжӧ, уидӧкизи дуралипула уилӧури инӧнӧитӧжӧ, анани-анани тammaури отпускатажӧ.

Статија 25

Хамачӧддӧ чипӧли нари дорони бӧни эргими биввуррӧ; тари дӧппи, багдухи, дуку, окчичими ёропури, нӧдассури сосиалинэи бэлэччури-тари чипӧли нӧда мӧнэ эргӧббӧ, мӧнэ нумибӧ эргӧмбӧннӧ окчичибуззи, эргими бибуззи, мӧппӧ, мӧнэ нумиббӧ бэлэчибуззи уилӧлу анӧ опӧ, сагдаппӧ, хаимиддӧ эргимбӧ вӧдӧпӧ мӧнэ баитала анӧзи.

Эни оччисал јатауна бӧсӧл дорочи бӧни дајизи кихами бэлэчибуддӧчи. Чипӧл пурил мӧрӧм балзихалддӧ, мӧрӧм эччил балзӧддӧ чипӧлииннӧтаи омоттомо сосиалинэи бэлэччуррӧ тammӧчи.

Статија 26

Хамачӧддӧ чипӧли нари таччӧриду дорони бӧни. Тӧнӧ тачикку тамала анӧ, нӧ тачими хӧззӧттaури. Чипӧл тачикку тамала ана, нӧ тачими хӧззӧттaури. Техническажӧ, пропессииналинӧжӧ, гугдамажӧ таччури чипӧлииннӧпа иввонзини, нуи уидӧки бӧни.

Таччури нари мӧррӧннӧ, нари дӧррӧннӧ, нари иддӧннӧ маңга опӧнзини, гӧббӧннӧ нари доротоини, нари даји гэвутӧини даји опонзини. Таччури мӧнэ мӧпӧри сӧмаччуррӧ, маңиттауррӧ бэлэччини, зӧлачимари биввуррӧ гуру-гуру таундуни, рӧсаммӧ религибсинаммӧ хӧпа-хӧпа таундуни бэлэччини Органисасија Обединонэи Нӧсија уилӧккӧни эмэри валлӧ биввуррӧ дапуччӧвани бэлэччини.

Амијјā – энијјē дорочи бїни дуллўзи силмами тачиккō, хоттои пурилбэри ївуличи тачибуддōчи.

Статија 27

Хамачēддā чипāли нари дорони бїни гāvум каксибуззи кулитурнэитэи хўпа биввуритэини, сēбдэними пакчизи андупулази, каксими наука прогресситэини, улиңгамазини таккурами.

Хамачēддā чипāли нари дорони бїни нōни мөрөммө абдуммā интерēссēни аксачибуддōчи, тари андупула (топула) бїгини нōни научинэи литературинэи худосественнэи уилэни тари авторини нōни бигини.

Статија 28

Хамачēддā чипāли нари дорони бїни сосиāлинэиддў, гуру-гуру тауни эпсизидду, јē Декларасијаду нурипула доролбо гāvулбэ чипāли андусилил.

Статија 29

Хамачēддā чипāли нари дорони бїни хўпаду, хамачēду чадўмали гāvумззї дајиззї нōни маңгани балзини.

Таккураини мēнэ доролззї, мēнэ гāvулзи хамачēмбаддā чипāли наррē камаличчичи сакōну кусудуни зэңкїр сāбуддōннї гēбубуддōнни гоиннē доролбоччї гēбулбэччї, тэдэмэ мөррē, хупама эбсиззї, чипāлиннēсал эргиккōччи гэллэлбэни каксими тобуддōни.

Эрил доролззї гāvулззї таккурами хōнидда эвври камаличчē сēлилбэ принциплбэ Органисасијани Обединōнэхи Насијани.

Статија 30

Хаиддā эсипчи Декларасијаду хаңасаилакка эсини мөрөчēндэ тамачикка хаива буввурē государствутаи, нари хўпатаини, гēда-гēда наритаи доррō хамачēддā уилэккō товвуррē, андуми товвуррē хамачē атуччини доролбо, гавулбэ, декларасијаду нурипулалба.